



200 S. Mill Street, Lewisville, TX 75057  
972-436-HELP

**FAVOR DE ESCRIBIR CON LETRA DE MOLDE**

Número de Seguro Social \_\_\_\_\_ Fecha de Hoy \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento \_\_\_\_\_  
(apellido) (nombre) (inicial)

Dirección \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

Estado \_\_\_\_\_ CódigoPos. \_\_\_\_\_ Condado \_\_\_\_\_ Licencia de manejar/ID \_\_\_\_\_

Teléfono de Casa \_\_\_\_\_ Celular \_\_\_\_\_ Trabajo \_\_\_\_\_

E-Mail Address \_\_\_\_\_

Estado Civil \_\_\_\_\_ Raza \_\_\_\_\_ Etnicidad \_\_\_\_\_ Género \_\_\_\_\_

Iglesia \_\_\_\_\_ Donde Nació? \_\_\_\_\_

Cuántas personas viven temporal/permanentemente en su casa: \_\_\_ Enumere en una página separada.

Relación	Nombre	Número de Seguro Social	Fecha de Nacimiento	Sexo M/F	Raza	Nombre de la escuela y grado en el próximo año

*Si necesita más espacio, favor de utilizar el reverso de esta página.*

Qué necesita hoy? \_\_\_\_\_

Quién lo refirió? \_\_\_\_\_

Ha sido usted o alguien de su casa asistido(s) por CCA anteriormente? \_\_\_\_\_

Ha recibido ayuda de otra agencia? Si No Cual? \_\_\_\_\_

Nombre del pariente más cercano, su dirección y número de teléfono en caso de emergencia.

**FAVOR DE VOLTEAR LA HOJA Y COMPLETAR AL REVERSO.**

**Christian Community Action  
200 South Mill Street  
Lewisville, TX 75057  
972-436-HELP**

Yo entiendo que la entrevista con una Coordinadora de Asistencia Familiar (Trabajadora de Casos/Trabajadora Social) no garantiza asistencia.. Yo entiendo que las copias de todos los documentos y aplicaciones que he provisto o llenado durante esta entrevista son la propiedad de Christian Community Action. Yo entiendo que conscientemente, Christian Community Action no será parte de ningún caso o transacción que sea deshonesto o ilegal. Christian Community Action no reportará ninguna información sobre su salud sin que usted o un respectivo miembro de su familia firme el formulario de autorización de HIPPA; No obstante, si por ley recibimos una citación legal del Estado, sea ésta local, estatal o federal, yo entiendo que todo el contenido de este expediente será entregado a la respectiva autoridad legal.

Yo entiendo que esta es una Organización Cristiana, establecida para ayudar a las familias en crisis que necesiten asistencia temporaria. Yo estoy de acuerdo a colaborar con la Trabajadora de Casos para formar un plan de acción para mi familia. Yo entiendo que toda la ayuda puede cesar si yo no sigo ese plan de acción.

Por este medio yo le doy permiso a cualquier persona, cooperación, organización de la sociedad, agencia del gobierno, institución, hospital, o médico, para que le provea a Christian Community Action, Lewisville, Texas, información sobre el caso de \_\_\_\_\_ y Christian Community Action es otorgada por este medio el permiso para compartir información de forma limitada a cualquier persona, cooperación, sociedad, organización, agencia gobernal, institución, hospital o médico que pueda estar participando en el manejo del caso de esta persona.

Yo entiendo que recibiendo doble servicios de CCA y otra agencia no es aceptable a menos de que sea acordado con mi trabajadora social. Ejemplos de algunos de estos dobles servicios serian asistencia financiera, servicios medicos,juguetes,utiles de la escuela/ropa o qualquier otro servicio de CCA.

**Yo entiendo que el acuerdo antes mecionado y las reglas aplican a cada miembro de la familia**

**Firma** \_\_\_\_\_ **Fecha** \_\_\_\_\_

**Trabajadora de Casos o Testigo** \_\_\_\_\_

**De acuerdo a lo establecido por las leyes Federales y el Departamento de Agricultura delos EE.UU. (USDA, siglas en ingles), se prohíbe a este organismo la discriminación por raza, color, origen nacional, sexo, edad, o impedimentos, de las personas. (No todas las bases de prohibición se aplican a todos los programas.) Para presentar una queja sobre discriminación, escriba a USDA, Director, Office of Civil Rights, room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410, o llame al (202)720-5964 (voz y TDD). USDA es un proveedor y empleador que ofrece oportunidad igual a todos.**

**NUESTRA MISION**

**En el espiritu de Jesucristo, Christian Community Action atiende a los pobres proporcionándoles servicios extensos que alivian el sufrimiento, traen esperanza y cambios de vida.**